

**PAKEITIMAS 1**

pateikė Margarita Starkevičiūtė ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A6-0025//2005**

**Othmar Karas**

Valstybės lėšos EPS 2004 m.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

---

B konstatuojamoji dalis

- B. kadangi pastarąjį dešimtmetį ES ekonomika augo lėčiau nei galėjo (pastebimas smukimas ne tik privačių investicijų, bet ir bendrų valstybės investicijų, kurios palyginti 1970 m. pradžios euro zonoje nuo 4 proc. BVP nukrito iki 2,4 proc.) ir, inter alia, dėl daugelio valstybių narių struktūrinių reformų nevykdymo ir *efektyvių* investicijų trūkumo BVP augimo rodiklis euro zonoje buvo mažesnis negu prognozuota,

*Justification*

*By the definition the growth of economy is driven mainly by the growth in productivity consequently only investment done in an efficient manner can stimulate growth.*

Or. en

16.2.2005

A6-0025/2

**PAKEITIMAS 2**

pateikė Margarita Starkevičiūtė ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A6-0025/2005**

**Othmar Karas**

Valstybės lėšos EPS 2004 m.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

---

4 dalis

4. Pažymi, kad ekonomikos pokyčių valdymas kai kuriose naujose Vidurio ir Rytų Europos valstybėse narėse turėjo rimtą poveikį jų deficitui ir valstybės skolos dydžiui; ***mano, kad didesnio masto mokesčių reformos kartu su struktūrinėmis reformomis yra būtinos, siekiant didinti užimtumą ir investicijas, kurios galėtų sąlygoti didesnę našumą;***

*Justification*

*Structural fiscal and other reforms are required to ensure a stable base of revenues that would allow the funding of legitimate cohesion expenditures.*

Or. en

16.2.2005

A6-0025/3

**PAKEITIMAS 3**

pateikė Margarita Starkevičiūtė ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A6-0025/2005**

**Othmar Karas**

Valstybės lėšos EPS 2004 m.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

---

4a dalis (nauja)

**4a. *Mano, kad priimtina sumažinti mokesčių koeficientą, bet būtina kompensuoti mažėjančias pajamas, gerinant mokesčių surinkimą; mano, kad dideli mokesčių koeficientai nėra suderinami su būtinybe įdarbinti kuo daugiau žmonių ir išlikti konkurencingiem tarptautinėse rinkose, nes šalys, kuriose gaunami mažesni atlyginimai, tapo konkurencingesnės;***

*Justification*

*The authorities have been rightly concerned about the decline in revenue that would result from a decrease in the rate. However, the recent experience in other countries that have lowered rates, moreover, suggests that the revenue decline need not be large if a concurrent effort at enforcement leads to greater tax compliance.*

Or. en

16.2.2005

A6-0025/4

**PAKEITIMAS 4**

pateikė Margarita Starkevičiūtė ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A6-0025/2005**

**Othmar Karas**

Valstybės lėšos EPS 2004 m.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

---

7 dalis

7. Pabrėžia patobulintos biudžeto statistikos, jai suteikiant tikslesnes ir standartizuotas sąvokas, skaičiavimo metodus ir procedūras, ***kurios turėtų būti įtrauktos į metodologinių gairių vadovą***, svarbą, ir pritaria Komisijos iniciatyvai pateikti pasiūlymus dėl minimalių nepriklausomumo standartų, nacionalinių statistikos institutų kokybės ir sustiprintos Eurostato kompetencijos koordinuoti, stebėti ir vietoje atlikti valstybių narių perduotų biudžeto skaičių patikrą;

*Justification*

*The prompt preparation of methodological guidelines will insure the comparability of the national data and significantly improve the quality of the statistical aggregates. Manual of budgetary statistics would also be useful for students from different EU countries.*

Or. en

16.2.2005

A6-0025/5

**PAKEITIMAS 5**

pateikė Margarita Starkevičiūtė ALDE frakcijos vardu

**Pranešimas**

**A6-0025/2005**

**Othmar Karas**

Valstybės lėšos EPS 2004 m.

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

---

9 dalis

9. Pabrėžia, kad toliau būtina gerinti mokesčių administravimą ir įdiegti veiksmingą mokesčių surinkimo sistemą, siekiant **įmonėms bendrojoje rinkoje sukurti palankias sąlygas**, skatinti verslininkystės kultūrą ir drąsiau kurti įmones;

*Justification*

*The business environment remains challenging for small and medium enterprises, who still have to deal with complex and time-consuming tax collection regulations, which differ across the EU.*

Or. en